



Built to Lead

Pour publication immédiate : 14/10/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR ANNONCE UN BUDGET DE 5 MILLIONS DE DOLLARS POUR LE CONCOURS D'ÉNERGIE PROPRE ET EFFICACE

Concours pour réduire les coûts d'énergie et lutter contre le changement climatique à Rochester, Syracuse, Albany, Buffalo et Yonkers

Soutient la norme standard d'énergie propre (Clean Energy Standard) fixée par l'État de New York, qui vise à produire 50% de l'électricité à partir de sources renouvelables d'ici à 2030

En ce jour, le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé le lancement d'un concours d'énergie propre qui accordera près de 5 millions de dollars aux projets d'énergie efficace les plus avancés à Rochester, Syracuse, Albany, Buffalo et Yonkers. Le concours représente la dernière étape de l'initiative Plans énergétiques de cinq villes (Five Cities Energy Plans), lancé en 2015, afin d'aider les villes à réduire les coûts généraux d'énergie et l'émission de monoxyde de carbone, à progresser en termes d'énergies durables et à soutenir la création de technologies et d'emplois qui assurent un usage propre de l'énergie.

« Cette équipe de travail est engagée à réduire l'empreinte carbone de l'État et à accompagner le développement de technologies innovatrices pour lutter contre les coûts économiques et environnementaux en hausse entraînés par le changement climatique », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce concours aidera à stimuler la créativité et l'innovation qui font partie de l'esprit de cet État et aidera à créer un New York plus propre, plus écologique et plus durable pour tous. »

L'initiative Plans énergétiques de cinq villes soutient la stratégie Réformer la vision énergétique (Reforming the Energy Vision) du Gouverneur pour construire un système énergétique plus propre, résistant et accessible, ainsi que pour stimuler l'investissement en technologies propres dans l'État de New York. Le programme aidera aussi à atteindre non seulement la Norme standard d'énergie propre du Gouverneur, qui vise à assurer que la moitié de l'énergie consommée soit obtenue à partir de sources d'énergie renouvelables d'ici à 2030, mais aussi l'objectif de l'État de réduire les émissions carbone de 40 pourcent d'ici à 2030.

« Les villes et nos communautés dans tout l'État ont reconnu le besoin d'être plus efficaces énergétiquement parlant et ce concours permettra de développer plus d'idées créatives », **a déclaré la Lieutenant-Gouverneur Kathy Hochul.** « J'ai hâte de voir ce que les secteurs privés et publics de chaque ville ont à offrir. »

La Lieutenant-Gouverneur Hochul a inauguré le concours à Rochester, où actuellement la ville travaille pour remplacer des dizaines de milliers de lumières traditionnelles avec des tubes LED. Ces tubes dureront des milliers d'heures de plus par rapport à une

ampoule incandescente ou fluorescente et ils n'utilisent qu'une fraction de l'électricité. Il est prévu que le projet d'éclairage permette à la ville d'économiser plus de 300 000 dollars en coûts énergétiques par an.

« Chaque jour, nos villes et nos communautés sont prêtes à développer des solutions innovantes pour réduire les émissions de gaz à effet de serre et promouvoir des communautés plus saines dans notre lutte contre le changement climatique », **a déclaré Richard Kauffman, Président de l'Énergie et des Finances de l'État de New York.** « Je suis heureux de savoir que ce concours fera participer nos municipalités pour qu'elles continuent à soutenir le progrès achevé dans tout l'État afin d'atteindre certains des objectifs d'énergie propre parmi les plus ambitieux du pays. »

« Cette collaboration motivante a déjà rapporté des bénéfices économiques et environnementaux tangibles pour les villes les plus importantes de New York, et le meilleur reste à venir », **a déclaré Gil C. Quiniones, Président et PDG de la NYPA (New York Power Authority).** « Je suis impatient de voir comment les innovations de ce concours aideront à économiser de l'énergie et à revitaliser des communautés. »

« Le Gouverneur Cuomo et l'Autorité de l'Énergie de New York ont présenté un défi que Rochester est déterminé à accepter », **a déclaré le Maire de Rochester Lovely A. Warren.** « Le Concours de cinq villes nous donnera de nouvelles idées pour améliorer l'utilisation énergétique et la durabilité à Rochester, et les subventions nous aideront à mettre en pratique les objectifs établis par le Plan énergétique de cinq villes de Rochester. La gestion environnementale est un élément essentiel de nos efforts pour créer plus d'emplois, des quartiers plus sûrs et plus dynamiques et de meilleures opportunités éducatives pour nos citoyens. »

Les candidatures devront être déposées en janvier au plus tard et elles seront évaluées selon les critères suivants : économie d'énergie et efficacité des coûts (40 pourcent), pertinence pour le plan énergétique de la ville (20 pourcent), travaux prêts à démarrer (10 pourcent), réinvestissement des économies (10 pourcent), innovation (10 pourcent) et autres impacts (10 pourcent). Les candidatures retenues peuvent bénéficier d'une subvention pouvant aller jusqu'à 500 000 dollars par projet et chaque ville peut présenter plusieurs projets.

Avec le programme de cinq ans, les villes reçoivent une aide technique financée par l'État pour embaucher des spécialistes et des analystes en énergie et concevoir des plans énergétiques. Le programme a déjà octroyé 4 millions de dollars en subventions pour plusieurs projets d'efficacité énergétique qui ont permis aux villes d'économiser 1,5 millions de dollars annuels en coûts énergétiques et de réduire les émissions de monoxyde de carbone de 7 380 tonnes métriques, ce qui équivaut à retirer environ 1 560 voitures de la circulation.

« Je félicite l'achèvement des travaux de mise à jour des LEDs dans la ville de Rochester afin d'améliorer notre environnement et de permettre aux contribuables d'économiser sur la facture énergétique. Ce nouveau concours avant-gardiste se basera sur le progrès atteint par Rochester pour réduire les coûts énergétiques généraux et l'émission de carbone », **a déclaré le Sénateur d'État Michael H. Ranzenhofer.**

« New York a toujours été un leader en initiatives d'énergie propre et je suis ravi d'apprendre que ce programme collaboratif encouragera l'innovation », **a déclaré le**

représentant de la majorité à l'Assemblée, Joseph D. Morelle. « Je remercie le Gouverneur Cuomo, l'Autorité de l'Énergie de New York et l'ensemble de nos partenaires, qui sont nombreux, pour leur engagement à investir dans des communautés écologiques. »

« Il s'agit ici d'une initiative très positive pour nos familles, notre ville et l'environnement », **a déclaré le Membre de l'Assemblée, Harry B. Bronson.**
« L'éclairage LED des rues est une technologie émergente avec un très grand potentiel pour nos villes et nos entreprises et permet de réduire les coûts énergétiques, l'impact environnemental et les coûts de maintenance tout en améliorant la qualité d'éclairage. Je félicite le Gouverneur et la NYPA d'avoir relevé ce vrai défi en offrant cette subvention qui est un élément fondamental pour permettre la transformation assurée par les projets d'éclairage des rues. Améliorer l'éclairage actuel des rues de la ville est un investissement essentiel et intensif entrepris à un moment où Rochester connaît un défi fiscal. Ce concours fournira les ressources nécessaires pour aider à faire avancer ce projet depuis le début jusqu'à la mise en œuvre, en assurant son succès. »

Les projets énergétiques des cinq villes sont développés d'après le programme BuildSmart NY, créé par le Gouverneur Cuomo en 2011 afin d'améliorer l'efficacité énergétique dans les bâtiments publics. Les villes visent à réduire l'utilisation énergétique de 20 pour cent d'ici à 2020 pour les bâtiments municipaux et de 20 pour cent d'ici à 2030 à l'échelle de la ville, en incluant les bâtiments privés.

Pour savoir plus sur l'initiative du gouverneur Cuomo Réformer la vision énergétique, rendez-vous sur www.ny.gov/REV4NY.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418